

■ **Подробиці трагедії**



Фото unian.ua.

До місяця падіння нікого із родичів загиблих і журналістів не пускають...

У ЖІНКИ ВІДНЯЛО МОВУ, КОЛИ ДІЗНАЛАСЬ, ЩО У ЗГОРІЛОМУ ВЕРТОЛЬОТІ ПЕРЕБУВАВ ЇЇ СИН...

Під час навчально-тренувального польоту в Рівненській області у ніч із 29 на 30 травня розбився військовий гвинтокрил Мі-8

с. 4 >>>

■ **Пряма мова**

Борис ШЕФІР, бізнесовий партнер Зеленського і брат першого помічника Президента, вважає, що відміна Закону про українську мову як державну допоможе закінчити війну:

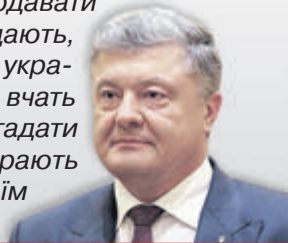
Я чекаю перегляду квот. 90% — це багато. Закон про мови треба скасувати і прийняти нормальний закон. Це перший крок до відміни війни.



■ **Пряма мова**

Петро ПОРОШЕНКО, п'ятий Президент України, про резонансну заяву бізнес-партнера і соратника Володимира Зеленського Бориса Шефіра про те, що треба скасувати закон про українську мову як державну:

В соціальних мережах широко обговорювалося інтерв'ю бізнес-партнера Президента: закон про мову — «отменить»; квоти на українську на радіо і телебаченні — прибрати. Бо все це заважає «Кварталу» продавати фільми в Росію. Хай продають, коли вже так хочеться, українською, а росіяни хай вчать нашу мову. І як тут не згадати Ліну Костенко: «Нації вмирають не від інфаркту. Спочатку їм відбирає мову»?!



■ **Добро рятусь**

Фото Олександра ДУРМАНЕНКА.



«Нарешті вдома!» — радіє Андрійко, а мама не може надивитися на сина.

«Хоча маємо борг за лікування у 50 тисяч доларів, але щасливі...»

На долю родини Нестеруків із села Погулянка Любешівського району випало багато випробувань. Але завдяки великій любові, що панує в цій дружній сім'ї, і людській небайдужості їм вдається долати біди

Галина СВІТЛИКОВСЬКА

СТАЛА ДЛЯ БРАТА НЕ ПРОСТО ДОНОРОМ, А ДРУГОЮ МАМОЮ

Андрійко народився із серйозними вадами слуху. Коли батьки зрозуміли, що їхній найменший не чує, це було справжнім потрясінням. Але оговтались і стали думати, як допомогти синовчкови.

— Боліло серце, як у два рочки довелося віддати Андрійка у спеціалізований дитсадок у Луцьку. Довідалися, що там є спеціалісти, які вміють працювати з такими дітьми. Коли син ішов до школи, то вже умів

читати. Першою вчителькою в нього була я, бо веду початкові класи. Потім — Володимир-Волинська школа-інтернат для глухих дітей, за якою Андрій і досі дуже скучає. Щоб допомагати братові, старша сестра Мар'яна стала сурдопедагогом. Закінчила Луцьке педучилище, зараз — студентка-заочниця Національного університету імені Драгоманова в Києві. Син Богдан — другокурсник Вінницького медуніверситету, — розповідала Ніна Петрівна Нестерук і обличчя її ясно світлило материнською радістю.

Закінчення на с. 6–7 >>>

Р Е К Л А М А

ПРОСТАТИТ, АДЕНОМА, ІМПОТЕНЦІЯ?

УНІКАЛЬНИЙ СПОСІБ ВИРІШЕННЯ

ЗАБУДЬ ПРО ПРОСТАТИТ НАЗАВЖДИ — ПОЗБУДЬСЯ ХВОРОБИ ЗАРАЗ!

Доброго дня! Мене звуть Віктор Федорович, мені 62 роки. Декілька місяців тому я прочитав книгу «Друге серце чоловіка». Можу сказати лише слова величезної вдячності її авторам — лікарям Іщуку та Лобанову. Скориставшись рекомендаціями з книги, я за два місяці позбувся простатиту, набагато спокійніше сплю (раніше по 7-8 разів за ніч бігав у туалет), забув про болі в промежині й відчув себе чоловіком — потенція нині, як у молодого.

Крім цього, помітив, що перестав хворіти на застуду, в мене покращився імунітет. Виявляється, метод, запропонований у книзі «Друге серце чоловіка», був відомий більше 2000 років тому, ним успішно користувалися наші предки, він повністю природний, а його ефективність я спробував на собі.



Увага! АКЦІЯ! До 02.07.2019 р. ціну на книгу знижено в 2 рази.

40 грн 20 грн (поштові витрати сплачує отримувач).

Замовити книгу можна телефонами:

(067) 854-90-60; (050) 848-97-89; (044) 333-66-92.

Доброго дня вам, люди!

Повітряні кульки долають тисячі кілометрів, а потім забруднюють природу

5 червня — Всесвітній день охорони довкілля. У цьому контексті згадався флешмоб #ековипускний, до якого пропонує долучитися міністр освіти Лілія Гриневич. Вона закликала школи відмовитися наприкінці навчального року випускати в небо повітряні кульки

Лариса ЗАНЮК

На перший погляд, такі безневинні й красиві, вони створюють веселий настрій учасникам випускного дійства. Батькам і вчителям нагадують, що діти стали дорослими, їх не втримати біля себе, як і ці наповнені гелієм кульки, потрібно відпускати в політ. Та якщо подивитися на ситуацію без зайвих сентиментів, то навіть 355 000 випущених щороку в небо кульок (за кількістю випускників), долаючи величезні відстані, десь таки падають. Тоді постає інша картина: найвіддаленіші й незаймані куточки природи вкриваються латексом, термін розкладання якого — від 4 років, капронових стрічок — понад 100. Вони потрапляють у річки і становлять небезпеку для тварин, а виробни з фольги можуть навіть призвести до відключення електроенергії і спровокованих іскрою пожеж. З огляду на ці наслідки, в деяких регіонах Великої Британії, Австралії та США запуск кульок заборонений законодавством. Будьмо і ми відповідальнішими. І, як закликає очільниця освітнього відомства, створюймо нові, яскравіші традиції. Наприклад, випускний клас може посадити дерево з іменною табличкою або встановити лавку в парку



поруч зі школою. «Гарні справи житимуть і залишатимуться у пам'яті довше!» — резюмує Лілія Гриневич.

Небезпечний борщівник розростається в житлових зонах обласного центру

Незабаром пора його цвітіння, коли він спричиняє опіки

Руслана ЧАЙКА

28 травня на оперативній нараді Луцької міської ради депутати порушили питання про цю рослину. Служба оперативного реагування засвідчує повідомлення від лучан із конкретними адресами росту борщівника в житлових масивах міста. Небезпечна рослина «поселилася» на проспекті Соборності, 11, за Будинком побуту, на вулиці Шопена, 14 а і навіть на території Дитячої залізниці та поблизу ЗОШ № 20 (район ДПЗ). Масштаби розростання борщівника Сосновського, завезеного начеб із добрими намірами (для годівлі тварин) у минулому столітті, вражають. Дехто в селах самотужки, озброївшись захисним одягом, косить рослину під корінь або ще до цвітіння скроплює гербіцидами, яких треба чимало, зважаючи на величину рослини та площі, які вона займає.



Так розрісся борщівник неподалік Луцької ЗОШ № 20.

А поки керівники ЖКГ міста та екологічні служби шукають крайніх, а депутати розглядають звернення, борщівник от-от зацвіте. І саме в цей час він особливо небезпечний, бо завдає страшних опіків. Тож хотілося б, щоб керівники міської ради вислухали відповідних фахівців з цього питання і пришвидшили рятівні дії.

Арифметика людяності

Професор математики, маючи намір прочитати студентам лекцію, яку ті запам'ятають на все життя, написав на дошці велику цифру «1» і пояснив: «Це — ваша людяність. Найнеобхідніша риса в житті»

Поруч із одиницею дописав нуля і сказав: «А це — ваші досягнення, які поруч із людяністю збагачують

вас у 10 разів!

Ще один нуль — досвід, із яким людина стає, як цифра «100». І так додаємо нуль за нулем — турботу, кохання, успіх... Кожен нуль, що дописуємо, удесятеро облагороджує людину. А коли стерти одиницю, яка стоїть попереду всіх нулів? На дошці залишаться нікчемні нулі, котрі нічого не варті...

Якщо у вас не буде людяності, решта не варта нічого!»

«А ми свою малечу самі вчили читати, писати»

Ця думка майнула, коли побачила оголошення, яке хтось прилаштував у під'їзді нашого будинку

Катерина ЗУБЧУК

«Підготовка дітей до школи, домашні завдання. 1–4 класи. Є досвід роботи». Ось такий лаконічний текст і, звичайно, номер телефону. Дзвоню. Цікавлюся, які розцінки за заняття з майбутнім першокласником. Чую у відповідь: 100 гривень за годину. Дякую, мовляв, згодом зателефоную. Хоч першокласників навіть серед онуків уже не маю. Думаю про інше: коли наші діти мали йти до школи, то ми репетиторів не шукали. Самі їх вчили читати, писати. І уроки з ними у початкових класах робили, шукаючи уже для себе репетитора, наприклад з англійської мови, оскільки вчили в школі й університеті німецьку.

Власне такі спільні заняття були, швидше, для того, аби син чи донька навчилися вчитися (даруйте за тавтологію). А з часом усе обмежувалося «контрольним» запитанням: «Ти вивчив уроки?» На жаль, сьогодні можна побачити не лише оголошення-пропозиції для батьків першокласників чи учнів початкових класів. Не проблема, якщо вже йдеться про студентів вишів, курсову, а то й дипломну роботу купити. Напевно, й дисертацію. То де ж візьмуться «класні» спеціалісти? Питання риторичне.

5 ЧЕРВНЯ

Сонце (схід — 5.08, захід — 21.26, тривалість дня — 16.18).

Місяць у Раку. 2–3 дні Місяця.

Іменинники: Єфросинія, Марія, Леонтій, Михайло, Андрій, Микита, Паїсій.

6 ЧЕРВНЯ

Сонце (схід — 5.07, захід — 21.27, тривалість дня — 16.20).

Місяць у Раку, Леві. 3–4 дні Місяця.

Іменинники: Сусанна, Геннадій, Степан, Каленик, Мелетій, Григорій, Іван.

МАГНІТНІ БУРІ У ЧЕРВНІ

Потужний удар припадає на 9 червня. Після цього коливання значно послабшають, але в період 8–10 червня можливе погіршення самопочуття, емоційна напруга та слабкість.

■ Прогноз погоди

«А чули ви, як проростають трави?»

Запитає Микола Луків, бо й, правда, — треба чути. Наші бабусі-дідуся були спостережливішими й казали: «Якщо вранці трава пахне сильніше звичного, то буде дощ». А ще 5 червня встановують свята Леонтія. Наші пращури пам'ятали, що після Леонтія вже не сіють огірки. Спостерегли також за комахами: «Багато гедзів у цей день — до хорошого врожаю огірків»

А за прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометеоцентру Валентини Набоки, 5, 6 червня — мінлива хмарність, вночі без істотних опадів, вдень короткочасний дощ, місцями гроза. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 11–16, вдень — 16–21 градус тепла.

Температура води у річці Стир — 21, в озері Світязь — 19 градусів.

За багаторічними спостереженнями, найтепліше 5 червня було 2000 року — плюс 31, найхолодніше — 1962-го — плюс 6 градусів тепла.

5, 6 червня в Рівному мінлива хмарність, удень і ввечері — дрібний дощ. Температура повітря — 17–26 градусів тепла.

Шеф написав

Поширення думок керівництва: ознака лояльності чи однодумства?

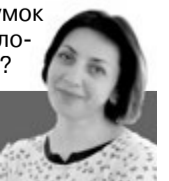
Андрій БОРКОВСЬКИЙ

Головне територіальне управління юстиції у Волинській області поширює допис у «Фейсбуці». «Через щільний робочий графік маю зовсім мало часу, щоб послухати музику. Але вихідними зроблю виняток. Адже сьогодні — Міжнародний день джазу. Вважаю, варто знайти годинку, аби послухати тематичну добірку українських виконавців. Поширюймо #УКРАЇНСЬКЕ разом!», — пише міністр юстиції Павло Петренко.

Допис набирає 74 поширення. З них 30 — це підлеглі органи Міністерства юстиції. От і напрошується висновок: розповсюдження думок керівництва — ознака лояльності чи однодумства?

Ведуча рубрики
Лариса ЗАНЮК.

Тел. 72–38–94.



■ Добра справа



Мільйон гривень, який пожертвував Фонд Ігоря Палиці, сподіваємося, послужив прикладом для інших бізнесменів.



У фойє на другому поверсі облмуздрамтеатру прибули найвідоміші люди Луцька та Волині.

Фото та відео Олександра ПІЛЮКА.

«Усі ми зібралися заради благородної мети: прославити Бога і зробити хорошу справу для дітей»

На Волині пройшов Другий молитовний сніданок, на якому були присутні релігійні діячі, народні депутати від Волині Ірина Констанкевич, Ігор Гузь, Сергій Мартиняк, бізнесмени, керівники підприємств, учасники АТО, вдови загиблих, прийомні сім'ї — усього близько 200 осіб

Тамара ТРОФИМЧУК

Найчисленнішою на сніданку у фойє обласного музично-драматичного театру імені Тараса Шевченка була група священників, представлена душпастирями ПЦУ, УГКЦ, УПЦ МП, головами протестантських церков Волині, благодійних організацій, капеланами, діячами єврейської громади. Мета Другого молитовного сніданку благодійна — зібрати кошти для придбання дихального обладнання, необхідного новозбудованому Волинському обласному перинатальному центру.

Захід, який традиційно проходить у День захисту дітей або напередодні 1 червня, провела Луцька міська рада. Обов'язки керівника оргкомітету виконав радник луцького міського голови Ігор Поліщук. Нагадаємо, торік перший молитовний сніданок Волині відбувся у цьому ж місці, а зібрані пожертви — 500 тисяч гривень — організатори передали онкогематологічному відділенню Волинського обласного дитячого територіального медичного об'єднання. Згодом за ці гроші було придбано гемоаналізатори для раннього виявлення захворювань крові.

За традицією сніданок розпочався молитвою «Отче наш» у виконанні архієрейського хору «Оранта». Після цього з промовою виступила виконавач обов'язків Волинського обласного перинаталь-



Народні депутати (зліва направо) Сергій Мартиняк, Ірина Констанкевич, Ігор Гузь сиділи за одним столом.

ного центру Ірина Горавська. Вона розповіла присутнім про особливості нового закладу, його високу технологічність та про те, що будівництво стало можливим завдяки активній позиції Ігоря Палиці. «Цей багатостраждальний довгобуд отримав друге дихання в 2016 році з допомогою голови обласної ради, який своїми зусиллями залучив фінансування з держбюджету. Були виділені також кошти з обласного бюджету та Фонду «Тільки разом» (майже 300 тисяч гривень). Всього на його зведення витрачено 217 мільйонів, із них 105 — з обласної казни», — сказала Ірина Горавська.

У свою чергу Ігор Палиця поділився баченням того, що

треба зробити в нашому краї, аби дитинство та подальше життя волинян ставали кращими, ніж зараз. «Наше майбутнє — це наші діти, — наголосив голова обласної ради. — Здорові і щасливі, які не знатимуть, що таке війна, що значить «не існує медицини», «не існує роботи». У нас прекрасна область, хороші умови для того, щоб всі, хто хоче і вміє працювати, могли заробляти гроші, а люди приїжджали сюди жити. Але для цього треба мати інфраструктуру, в першу чергу медичну. Тому я дякую керівнику перинатального центру. За цей об'єкт не те що не соромно, а бере гордість, що він вийшов саме таким».

«Усі ми тут зібралися разом для благородної мети: про-



Гостей частували ось такими мініатюрними канапками.

«Першу пожертву на сніданку зробив Фонд Ігоря Палиці «Тільки разом», переказавши мільйон гривень на перинатальний центр, про що й оголосив його голова.»

славити Бога і зробити хорошу справу заради дітей, — сказав голова оргкомітету Другого молитовного сніданку Волині, радник луцького міського голови Ігор Поліщук. — Усі ми об'єднані бажанням бачити Україну сильною та успішною, але це станеться тоді, коли кожен управлінець — від сільського голови і до президента — матиме Божий страх, а в кожній людині, яка приймає доленосні для країни рішення, буде розуміння того, що вона нестиме відповідальність за них перед Богом. Країна стане успішною тоді, коли людина буде дивитися на своє робоче місце, як на місце служіння Господу. Неможливо зробити країну успішною, якщо громадяни в ній не люблять один одного.

В Святому Писанні сказано: «Улюблені, любім один одного, бо від Бога любов». Тож любимо один одного, любимо наших дітей, батьків, навіть опонентів, бо до цього закликає Господь».

Під час сніданку було багато сказано про дітей та їхній захист, про щастя бути батьками, про сиріт і опіку над ними. Свої промови учасники благодійного заходу підкріплювали молитвами. Священники молилися за Україну, головні лікарі медичних закладів — за здоров'я своїх маленьких пацієнтів, капелани — за сім'ї учасників АТО. Крім священнослужителів, у театрі зібралося чимало відомих людей області, прибули також гості з Києва та зі США — конгресмен від штату Мічиган Тім Уолберг та голова оргкомітету національних молитовних сніданків у Вашингтоні Даг Бюрлі.

У перерві між виступами запрошені мали можливість насолодитися трапезою, до речі, досить скромною. У програмі дійства були промови багатьох проповідників, гостей зі Сполучених Штатів та художні номери у виконанні луцьких майстрів мистецтв. Не забували учасники сніданку і про скриньку для пожертв, в яку кидали гроші. Перший внесок зробив Фонд Ігоря Палиці «Тільки разом», пожертвувавши на обладнання для перинатального центру мільйон гривень (!), про що й оголосив його голова.

ДОВІДКА ВОЛИНИ

Молитовні сніданки — новація, запозичена у США. Починаючи з 1953 року вони проходять в Америці, з якої поширилися в Європі та на інших континентах. Ідея сніданків полягає в тому, щоб залучити людей різних віросповідань та політичних поглядів до спільної молитви за свою батьківщину. В Україні ці сніданки також стають усе більш масштабними. Забуваючи про політичні розбіжності, конкуренцію, державні і громадські діячі, священники різних конфесій об'єднуються для молитви за країну. ■

Більше фото та відео — на сайті VOLYN.COM.UA



Погляд

Катерина ЗУБЧУК,
заслужений
журналіст України

Дорога у Карлові Вари й додому

Враження — особливі, оскільки довелося їхати в компанії українських заробітчан

Безвізом наша сім'я скористалася ще торік. Та все ж це було по-старому: дочка купувала через туристичне агентство путівку, і ми їхали, зокрема, в Італію. Цього ж року обійшлися без посередника. Заздалегідь придбали квитки, забронювали готель, запаслися необхідною страховкою і рейсовим автобусом зі Львова вирушили у чеське місто Карлові Вари.

На перший погляд — відчуття трохи незвичне: сідаючи у туристичний автобус, ти опиняєшся під опікою гіда, яка все розкаже, покаже, з програмою на три чи п'ять днів ознайомить, а тут ти — просто пасажир, який самостійно добирається в Європу. Та, як виявилось, це мало і свої переваги. Принаймні для мене як журналіста то була неабияка знахідка, бо де ще можна одночасно побачити стільки українців-заробітчан? А що в Чехію їхали не туристи, то в цьому під час подорожі, що триває майже добу, є можливість пересвідчитися.

Власне, ніхто з цього і не робив секрету. З окремих розмов, як із пазлів, складається картинка, з якої дізнаєшся, де працюють наші співвітчизники, як влаштований на чужині їхній побут. Хтось їхав на будівництво як майстер з монтажу ліфтових шахт, а хтось буде класти бруківку, працювати на заводі. До речі, побутує думка, що на заробітки в країні Європи їздять переважно західняки. Справді, їх багато. І по сусідству в автобусі сиділи чоловіки із Закарпаття (трохи дивувало, чому не в ближчу Угорщину подалися), але були і жителі Каховки. А це вже Херсонська область на півдні нашої держави. Судячи з їхньої розмови, не вперше їдуть у Чехію. І не просто їм щоразу прощатися на декілька місяців з рідною домівкою, де залишилися дружини, діти та... улюблені рибні місця. Чоловіки дуже колоритно описували Каховське море (водосховище на Дніпрі, внаслідок створення якого були затоплені цілі села), яке у тій місцевості, де живуть, має ширину до семи кілометрів. І там водяться, як розповідали попутники, величезні соми. Для достовірності один із херсонців відкрив фотогалерею у мобільці і показав цей улов — сом значно довший за рибалку.

А з приводу того, чому українці їдуть на заробітки, то ось що сказав «айтішник» (так я подумки його охрестила, бо, судячи зі статури, могла уявити цього чоловіка-львів'янина тільки за комп'ютером): «Як жити, якщо за квартиру треба платити 7 тисяч гривень (очевидно, житло орендоване. — Авт.), а зарплата 6 тисяч?»

Серед ночі пасажирів повиходили у місті Пльзень та на околиці Праги. І коли ми на ранок доїхали у Карлові Вари, то в салоні, крім нашого сімейства, було лише декілька попутників. Чоловік, який почувався у незнайомому для нас місті не новачком, допоміг нам зорієнтуватися, як знайти потрібний готель Malta...

Через тиждень, на зворотному шляху, автобус «Карлові Вари-Львів» забирав пасажирів-заробітчан приблизно на тих самих зупинках. Ясно, що вже інших. І враження чекали інші. Дехто з чоловіків дозволяв собі розслабитися спиртним після тримісячного «режиму» (пияків ніхто з роботодавців не триматиме). Жінка, з якою ми за якийсь час розговорилися, виявилось, чимало років їздила у Польщу. А ось нарешті їй вдалося перебраться до Чехії. «Я ніби з пекла у рай потрапила, — говорила. — У Польщі працювала по 12–16 годин, а тут ті гроші мала за 8 годин. І робота та сама — посадка саджанців».

Про реальні заробітки не казала, а розпитувати якось не випадало. Зрештою, для цього є статистика, яка все знає. І не важко знайти в інтернеті, що наші у Чехії за місяць заробляють по 24–30 тисяч крон, тобто 29–37 тисяч гривень. Це коли мова йде про робітників фабрики, перукарів. А ось «айтішники» значно багатші — вони мають до 180 тисяч крон, а то вже — 220 тисяч гривень. Це і є відповіддю, чому Чехія стала найпопулярнішою серед українських заробітчан. А що безробіття в цій країні становить менше 2 відсотків, то уряд збільшує квоти на іноземну робочу силу з-поза меж Європейського Союзу. Зараз, за інформацією міністра закордонних справ України Павла Клімкіна, у Чехії легально працює 120 тисяч наших співвітчизників.

І тепер мимоволі уявляється привокзальна площа перед залізничним вокзалом у Львові, звідки щодня вирушають автобуси. Серед них багато тих, пасажирів яких брали квиток в один бік... ■

■ Подобиці трагедії

У жінки відняло мову, коли дізналась, що у згорілому вертольоті перебував її син...

Під час навчально-тренувального польоту в Рівненській області у ніч із 29 на 30 травня розбився військовий гвинтокрил Мі-8

Валентин СТАВСЬКИЙ

У результаті авіаційної катастрофи загинули четверо членів екіпажу разом із командиром 16-ї окремої бригади армійської авіації Сухопутних військ Збройних сил України, яка дислокується в місті Бродях на Львівщині, полковником Ігорем Мазепою. Саме він, за словами колег, був за штурвалом. Цей досвідчений пілот воював на Сході України, брав участь у миротворчих місіях за кордоном. Разом з Ігорем Мазепою під час аварії на борту були 25-річний Павло Дацюк зі Львівщини і Володимир Попенко з Вінниці та 38-річний Василь Романюк із Бродів.

Вилетів екіпаж із військової частини, що в Бродях, опівночі. Раптово зник зв'язок із пілотом, і вже невдовзі стало відомо: гвинтокрил розбився неподалік села Сестрятин на Рівненщині. У салоні були четверо членів екіпажу. Тіла двох знайшли одразу. Ще двох



Тепер усі чекають, що скажуть бортові самописці.

буде дано правову оцінку, — сказав керівник управління Військової прокуратури Західного регіону Юрій Табака.

Президент України Володимир Зеленський доручив начальнику Генерального штабу Збройних сил України Русланові Хомчаку взяти розслідування обставин катастрофи військового вертольота під

«**За даними Військової прокуратури, основною версією падіння військового вертольота Мі-8 наразі є технічна несправність. Самописці відправили в Київ для розшифрування.**»

шукали всю ніч і наступного дня.

Досудове розслідування у вказаному кримінальному провадженні здійснює Територіальне управління Державного бюро розслідувань, що розташоване в Хмельницькому, а процесуальне керівництво — військова прокуратура Рівненського гарнізону.

— Слідство розглядає кілька версій аварії: технічна несправність вертольота, неякісне пальне, неналежна підготовка до проведення польотів. У ході досудового розслідування кожна з них буде відпрацьована і кожній версії

особистий контроль.

Зранку прибули родичі загиблих. Але їх до розбитого гелікоптера не пропустили. За кілька кілометрів від місця, де впав вертоліт Мі-8, розташоване рідне село загиблого борттехніка Павла Дацюка. Щойно його мати почула цю страшну звістку — в неї відібрало мову. До речі, цього трагічного дня минуло 40 днів, як не стало її чоловіка, батька Павла.

Як з'ясувалося під час слідства, це був навчально-тренувальний політ, й екіпаж мав право проводити його вночі. Маршруту польоту не роз-

голошують. Наразі відкрили провадження за статтею «Порушення правил польотів або підготовки до них».

На час підготовки цього матеріалу рятувальники завершили пошукові роботи. Тіла всіх членів екіпажу знайдено. Але на місці досі працює спеціальна комісія, розгорнуто військової намети. Журналістів туди не пускають.

За даними Військової прокуратури, основною версією падіння військового вертольота Мі-8 наразі є технічна несправність. Самописці відправили в Київ для розшифрування.

Правоохоронці зазначають також, що у грудні минулого року вертоліт Мі-8 проходив обслуговування на підприємстві «Мотор Січ».

Тим часом на Львівщині, де служили пілоти, оголосили жалобу.

А в Бродівському районі 31 травня на останньому дзвоні у всіх школах провели уроки пам'яті та хвилину мовчання. ■

■ Тільки факт

За словами міністра закордонних справ Польщі Яцека Чапутовича, на навчання в цій країні перебувають 40 тисяч українських студентів.

«Ми вітаємо їх, запрошуємо їх», — сказав Чапутович. Для порівняння: на Волині — 25 тисяч студентів, у Львівській області, яка є серед лідерів за кількістю вищих навчальних закладів України, — 120 тисяч.

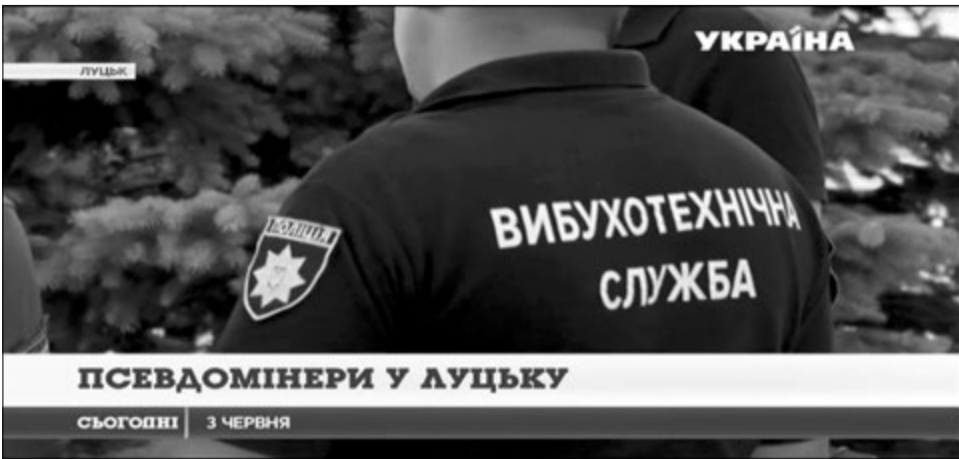
■ Пряма мова

Міхеїл СААКАШВІЛІ, экс-голова Одеської обласної держадміністрації, який повернувся в Україну після поновлення громадянства, похвалив Президента Зеленського за те, що той краще піклується про солдатів, ніж Порошенко:

Військові не дадуть мені збрехати, я не пам'ятаю, щоб Порошенко був так далеко на передовій, як був Зеленський, і він просто молодець, що перевіряв санвузли для солдатів. У січні 2016-го я прямо з «передка» поїхав до Порошенка в Карпати і розповів йому, що терміново потрібно будувати нормальні туалети, бо військовим доводиться далеко відходити, щоб справити нужду, і вони стають цілями, а він мене вислухав і нічого не зробив. Після цього я відвіз 30 туалетів на передову з Одеси (звичайно, це було краплею в морі), але пізніше за наказом з Києва їх демонтували на зло мені (за словами волонтера Романа Доніка, це були звичайні біотуалети, за якими нема змоги доглядати в умовах передової, — вигрібна яма практичніша. — Ред.).



Резонанс



ПСЕВДОМІНЕРИ У ЛУЦЬКУ

СЬОГОДНІ 3 ЧЕРВНЯ

Кадри з нашого обласного центру вчора облетіли всю країну.

Псевдомінери кілька днів поспіль тероризують лучан

Перше повідомлення про начебто закладання вибухівки на десяти різноманітних об'єктах надійшло на електронну адресу Волинського обласного управління Державної служби з надзвичайних ситуацій 31 травня

Ірина ПАСІЧНИК

Зловмисники попередили: якщо до 17:00 зі всіх будівель не евакуюють людей, то стануться вибухи. Спеціалісти відповідних служб працювали у кафедральному соборі Святої Трійці, в офісі команди Зеленського, районній лікарні, торгових центрах — «Нова лінія», «Там-Там», на Луцькому автозаводі та інших місцях. Наступного дня вибухотехнікам довелося евакуювати пацієнтів і медиків інфекційної лікарні, працівників зоопарку. А в неділю небезпечні предмети шукали у Луцькій міській раді, лютеранській цер-

кві, семінарії УПЦ (МП), в житловому будинку на вулиці Гірній, «Аптеці низьких цін» на вулиці Грушевського, 19, супер-

«**За такі злочини в Україні передбачене покарання у вигляді позбавлення волі від двох до шести років.**»

маркетах «Сільпо» у РЦ «Промінь» і «Велмарт», на залізничному вокзалі, а також удруге — в зоопарку. Учора хтось пові-

домив про замінування Волинської обласної клінічної лікарні та ЦНАПу.

Під час огляду приміщень та території об'єктів вибухонебезпечних речовин і предметів не виявлено. Правоохоронці відділу протидії кіберзлочинам у Волинській області встановили, що неправдиві електронні повідомлення щодо мінування у Луцьку надходять із серверів, які розташовані на території Російської Федерації. Відомості зареєстровані у журналі Єдиного обліку заяв та повідомлень громадян про кримінальні правопорушення та інші події. За такі злочини в Україні передбачене покарання у вигляді позбавлення волі від двох до шести років.

Поліція Волині просить людей із розумінням поставитися до заходів із реагування на інформації щодо можливого замінування. ■

ЛЮДИ З ІНВАЛІДНІСТЮ ВІДПОЧИЛИ НА СВІТЯЗІ

Цього року першими відкрили оздоровчий сезон у таборі релігійної місії «Карітас-Спес» Луцької дієцезії Римо-католицької церкви, що знаходиться у селі Пульмо Шацького району, члени ГО «Асоціація осіб з інвалідністю «Добродія в дії»

Оксана КРАВЧЕНКО

Упродовж 10 днів набиралися сил і позитивних емоцій 40 гостей цього чудового центру відпочинку. Такою можливістю члени організації скористалися вже вдруге, за що щиро подякувала у «Фейсбуці» Валентина Борусевич директору табору — о. Роману Бурнику, канцлеру Луцької дієцезії.

«Проживали усі в гарних і зручних кімнатах, де умови пристосовані для людей на візках. Харчувались у світлій і просторій їдальні, все було дуже смачним і корисним. Побували у Шацькому музеї флори і фауни, на двох озерах — Соминець і Люцимер. Про-

водили різноманітні змагання, брали участь у майстер-класах, де навчилися плести з бісеру, випалювати на дереві, робити солодкі букети і ліпити свищики з глини. Відпочиваючи, ми провели змагання і для місцевих дітей. Взяли участь у святкуванні села Пульмо... Спасибі організаторам відпочинку Володимиру Кравчуку, Ользі Яренчук, Володимиру Лисюку, а особливо — «Карітас-Спес», — написала Валентина Борусевич, до якої приєднуються і члени ГО «Довіра».

А під час літніх канікул центр відпочинку прийматиме дітей з інвалідністю, з малозабезпечених і багатодітних сімей, з родин учасників бойових дій. ■



У Володимирі-Волинському виявили тіло чоловіка, яке пролежало у квартирі півтора року. Сусіди кажуть, що Олександр був відлюдкуватим. Їздив до Польщі, тому ніхто не запідозрив лихого. Сестра покійного, яка приїхала до чоловіка з-за кордону, викликала рятувальників, аби потрапити до помешкання, де й побачили жажливу знахідку.

У номер!

УРЯД ЯПОНІЇ ПОДБАВ ПРО ВОЛИНСЬКИХ НЕМОВЛЯТ

Торік Нововолинська центральна міська лікарня взяла участь у конкурсі інвестиційних проектів за Програмою безпеки людини КУСАНОНЕ та успішно пройшла всі етапи відбору. А вже в березні нинішнього року в Києві за участю Надзвичайного та Повноважного Посла Японії в Україні Такаші Кураї відбулася урочиста церемонія підписання грантової угоди. Нововолинський проект модернізації медичного обладнання потрапив до восьми грантів-переможців у сфері охорони здоров'я

Роксолана ВИШНЕВИЧ

Це дало можливість у пологовому відділенні центральної міської лікарні встановити нову ультразвукову діагностичну систему. Вартість гранту — майже півтора мільйона гривень. До благородної справи долучився Фонд Ігоря Палиці «Тільки разом», який оплатив ПДВ.

З нагоди презентації сучасної апаратури до медичного закладу завітали нововолинський міський голова Віктор Сапожніков, його перший заступник, секретар ради Андрій Сторонський, перший заступник голови правління Фонду Ігоря Палиці Лариса Тарасюк. На новому обладнанні, яке оснащено кількома датчиками, лікарі зможуть проводити увесь комплекс ультразвукових досліджень. ■

«МИ ВЖЕ І ТАК БАГАТО ВТРАТИЛИ, ЗВОЛІКАЮЧИ З ОБ'ЄДНАННЯМ ГРОМАД»

Так сказав голова Камінь-Каширської райдержадміністрації Валерій Дунайчук із приводу процесу децентралізації в районі

Катерина ЗУБЧУК

Ми зателефонували очільнику виконавчої гілки влади Камінь-Каширщини і поцікавилися, про що говорили під час круглого столу з участю керівництва району, міського та сільських голів, депутатів різних рівнів, експертів, який відбувся цими днями. За словами Валерія Савовича, в об'єднану територіальну громаду із центром у Камінь-Каширському за перспективним планом мають увійти 6 сілрад — Клітицька, Раколівська, Осівецька, Грудківська, Видертська і Ворокомлівська. Крім того, є вже рішення щодо приєднання до цієї громади і Полицької сільської ради. Але кінцевого результату так і нема. Причиною цього голова райдержадміністрації вважає небажання міського

голови Камінь-Каширського Василя Бондара ділитися коштами із селами.

За словами Валерія Дунайчука, за рішенням депутатів міської ради 4 червня мала відбутися позачергова сесія, на якій знову розглядали б це питання. Але, за інформацією на сайті міськради, її перенесли на 12 червня. Точка зору очільника однозначна:

— Не можна більше зволікати. За роки, упродовж яких в Україні проходить децентралізація, і так багато втрачено. До нас уже б надійшли десятки мільйонів субвенцій.

На жаль, на Камінь-Каширщині поки що є лише одна — Гуго-Боровенська ОТГ. Нагадаємо, що добровільне об'єднання, згідно із законодавством, має завершитися до 2020 року. ■

ТРАГЕДІЯ У ВЕЛИКИХ ЦЕПЦЕВИЧАХ

П'ятирічного хлопчика привалило піноблоками. Дитина померла на операційному столі...

Олена ВОЛИНЕЦЬ

Це сталося 31 травня близько 14.00 на Рівненщині. Поліцейські попередньо встановили, що хлопчик грався на власному подвір'ї, де були складені будівельні матеріали. Вирішив вилізти на них. Коли руками зачепився, піноблоки впали і привалили дитину. Відділ комунікації поліції Рівненської області повідомляє, що малюка негайно доставили до медзакладу. Втім лікарям не вдалося врятувати його життя. Під час операції пацієнт помер.

У поліції за цим фактом розпочали досудове розслідування за частиною 1 статті 115 Кримінального кодексу України (умисне вбивство з додатковою відміткою «побутовий нещасний випадок»). ■

ЖЕРТВУ ВИКИНУВ У ЯМУ З НЕЧИСТОТАМИ

У результаті спільної операції управліннь карного розшуку та слідства поліції Волині, Ківерцівського відділу поліції і за процесуального керівництва прокуратури правоохоронці викрили 48-річного лучанина в умисному вбивстві мешканця одного із сіл Луцького району. Підозрюваного затримали за участі спецпідрозділу «КОРД»

Віктор ГОМОЛЬ

Усереду, 22 травня, на лінію служби 102 надійшло повідомлення про те, що в селі Липляни Ківерцівського району знайшли мертвого чоловіка. Правоохоронці, які виїхали на місце, оперативно встановили особу померлого — це 46-річний житель села Городок Луцького району. Під час огляду тіла судово-медичний експерт виявив ряд тілесних ушкоджень.

У ході досудового розслі-

дування поліцейські з'ясували причетність до цього злочину 48-річного мешканця Луцька. Встановлено, що минулого вівторка ввечері підозрюваний під час конфлікту в дворі одного з будинків обласного центру до смерті побив потерпілого. Щоб приховати сліди, тіло вбитого чоловіка на автомобілі вивіз за місто й викинув у яму з нечистотами. Йому загрожує покарання у вигляді позбавлення волі на строк від 7 до 15 років. ■

■ Редакційний щоденник

«Я СПЛЮ З РУШНИЦЕЮ БІЛЯ ЛІЖКА»

Чим переймався і з чого дивувався останнім часом заступник головного редактора «Газети Волинь» Сергій НАУМУК



... ДОНЕЦЬКИМ ПАТРІОТОМ, ЯКИЙ І ВНОЧІ ТРИМАЄ ПРИ СОБІ ЗБРОЮ

Одним із тих, хто покладав вінок на мітингу-реквіємі до пам'ятного хреста на місці загибелі 18 бійців 51-ї бригади під Волновахою Донецької області, був літній худорлявий чоловік у білій сорочці та окулярах. Це Віктор Власов. Той самий, котрий 22 травня 2014 року на власній «Волзі» доставляв поранених до лікарні.

— Мені подзвонила дочка, сказала, що чути стрілянину і вибухи. Я одразу поїхав туди. Навколо лежали убиті та поранені. І води їм треба було подати, і перевернути — дуже тяжкі були. У багатьох трупів роти забиті землею: певно, повзли по ріллі. Я повантажив хлопців у машину і повіз у лікарню. І так 8 годин підряд. Підлога автомобіля вся була залита кров'ю. Бронетехніка горіла, а пожежники не хотіли їхати. Їхній начальник каже: «Хай горять!» А коли я вже матом викидав інших, то приїхала одна машина, трохи погасила, та закінчилася вода. Як поїхала по неї, то вже й не вернулася. Тому вся техніка (три БМП, вантажівка, УАЗ та зенітка) згоріла. Башта однієї бронемашини відлетіла на 70–80 метрів, — розповідає Віктор Миколайович. — Цих хлопців затримували, не давали їхати. Тих, хто це робив, усі знають, і вони зараз добре себе почувають. На нашій селищній раді 42 дні висів прапор «ДНР», і мер досі той самий, і нікого за це не покарано. Що ж це за влада така, що ж то за Україна?

Цей невеликий чоловік — справжній патріот. Щороку він покладає квіти до пам'ятного хреста. Каже, що найчастіше приходиться зарання, щоб



Віктор Власов довго розповідав рідним загиблих, як рятував бійців.

« На нашій селищній раді у Донецькій області 42 дні висів прапор «ДНР», і мер досі той самий, і нікого за це не покарано. Що ж це за влада така, що ж то за Україна? »

не зустрічатися із чиновниками. Нині ж хотів виступити і навіть текст промови написав, але слова йому не дали.

На запитання, чи йому не страшно, Віктор Миколайович відповідає так: «Я дружу з військовими, вони часто заїжджають, тому нас побоюються. Усі бачать, що в нас бувають то одні, то інші бійці. А ще купив травматичний пістолет, оформив його, як належить. Маю ще й мисливську рушницю і тримаю її біля ліжка», — по-простому пояснює чоловік.

Не кожен має таку твердість: аби за свої переконання спати зі зброєю біля ліжка.

... УКРАЇНСЬКИМ НАБУТКОМ, ЯКИЙ ЗНИКАЄ

Сало цих свиней вважали еталоном і за смаком, і за товщиною (близько 4 сантиметрів). Та й м'ясо було не гіршим. Ідуться про відомих миргородських паців. Це перша порода вітчизняної селекції. Її вивели ще у XIX столітті, хоча затвердили лише в 1940 році. Ці свині нарівні з ні-

жинськими огірками чи українською верховою породою коней можна вважати національним надбанням.

Та нема вже миргородських свиней. Нещодавно старший науковий співробітник лабораторії селекції Полтавського інституту свинарства та агропромислового виробництва Національної академії наук України Павло Ващенко повідомив, що поголів'я минулого літа знизили у зв'язку з африканською чумою тварин. Із 10 кнурів, 150 свиноматок і табуна молодняку залишилося два кнури, шість свиноматок та четверо поросят.

Відтак, вердикт однозначний: відновити породу з наявного поголів'я неможливо. Адаже тварини споріднені й при паруванні втрачаються генетичні ознаки породи.

Щоправда, шанс є: науковці планують викупляти в селян миргородських паців. Для того, щоб пересвідчитися, що це саме потрібні кабанчики, проводиться тест ДНК. Збереглася й сперма в банку генетичних ресурсів Інституту розведення і генетики.

■ Цей день в історії

У древньому Володимирі було дві ротонди

30 травня 1903 року народився археолог, професор Михайло Каргер, під керівництвом якого проводили перші у XX столітті архітектурно-археологічні дослідження волинських міст княжої доби

Андрій БОРКОВСЬКИЙ

Коли розпочалася археологічна експедиція у Володимирі-Волинському, її керівник Михайло Каргер уже був відомим ученим. Кандидатського ступеня він удостоївся ще у 1938 році без захисту дисертації. Михайло Костянтинович був професором, завідувачем кафедри мистецтв історичного факультету Ленінградського університету. За участь у написанні праці «Історія культури Давньої



Русі» в 1952-му вчений отримав Сталінську премію.

Завданням науковців було виявити невідомі архітектурні пам'ятки міста над Лугою. Біля Василівської церкви-ротонди археологи розкопали руїни древнього храму. Це було майже квадратне приміщення розміром приблизно

20 на 28 метрів. Заокруглені кути споруди Каргер вважав однією зі специфічних рис волинської школи зодчества. На його думку, храм спорудили у другій половині XII — на початку XIII століття.

У 1956 році вчені продовжили роботи в урочищі Михайлівщина. Там вони знайшли фундаменти ще однієї ротонди. Всередині споруди несподівано виявили круглий фундамент, на якому стояло вісім колон. Підкупольна колонада відрізняла знайдену церкву від усіх відомих на той час ротонд. Це була ще одна відмінна ознака саме волинської школи будівництва.

Храм (Каргер вважав його успальницею) належав Михайлівському монастиреві, який уперше згадано в Іпатіївському літописі 1268 року. Тоді литовський князь Войшелк приїхав «на святу неділю у Володимир і став у монастирі святого Михайла Великого».

Обитель існувала до середини XVI століття, а Михайлівська церква — до середини XVII. ■

Тож є надія, що носії еталонного сала таки не зникнуть.

... «ЕЛЕГАНТНИМ» РІШЕННЯМ МІСЬКОЇ ВЛАДИ

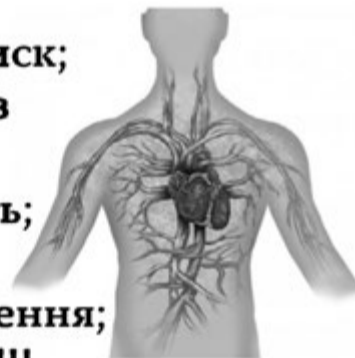
Як ми вже повідомляли, фермерський ринок на площі біля Луцького рацсу наказав довго жити. Все було добре: покупці задоволені, продавці — теж, влада не раз хвалилася ним (навіть заступника міністра привозили сюди). Але то все було доти, поки сусідство із селянами, котрі продають свої вироби, стало небажаним для забудовників комплексу «Егоїст», про що говорила на сесії Луцької міської ради депутат Алла Надточій. Відтак, Асоціації фермерів і приватних землевласників Волинської області не продовжили договір на торгівлю в цьому місці.

Проте фермери не залишили рацс. — Торгувати приїжджають, особливо молочники. Поки нас ніхто не чіпає. Наскільки я зрозумів, до початку реконструкції приміщення рацсу і не чіпатимуть. А потім просто відгородять — та й усе. Офіційного дозволу ж нема, — каже заступник голови згаданої асоціації Олег Галасун, який і курує (чи, точніше, курував?) роботою ринку. — Колись експерт з Австрії розповідав про перший, другий і третій кошики допомоги від держави для сільгоспвиробників. Так-от, він сказав, що найкраще, аби влада сприяла безпосередньому продажу. Щоб товар поступав від селянина до споживача напряму, а не через ланцюжок перекупників. І не потрібно тоді жодних дотацій. Але про це ніхто не згадує. От, наприклад, молоко. Його у селян купують по 5,5 гривні за літр, натомість у великих господарств — по 10. На середньопродуктивній корові така різниця щороку дасть близько 15 тисяч гривень. Ці гроші могли б осісти в кишенях малих виробників. Такого розміру дотації ніхто не дасть. Якщо у Європі це один зі способів дати жити малим господарствам, то в Україні — не до нас. Ми мали єдиний ринок, де в кожного продавця були всі ветеринарні документи. Відверто скажемо те, що й так усі знають: на жодному іншому такого немає. Тепер будуть продавати, хто де прилаштується. Але ж це не вихід. Серед тих, хто так працює, є і ті, хто перепродує молоко. Якщо з таким продуктом щось не те, то де шукати винного, хто і звідки привіз те молоко — ніхто не пояснить. Але ніхто не хоче говорити про це відверто... ■

РЕКЛАМА

ЯКЩО У ВАС

- ⇒ Високий тиск;
- ⇒ Проблеми з серцем;
- ⇒ Набряклість;
- ⇒ Задихка;
- ⇒ Запаморочення;
- ⇒ Оніміння !!!!



Не знаєте як з цим впоратися?

ЗАТЕЛЕФОНУЙТЕ НАМ

(098) 844 58 38
(050) 069 80 81

■ **Хочете стати успішними?**

ОБЕРІТЬ ПРОФЕСІЮ, ЯКА НЕ РОЗЧАРУЄ

Про пріоритети у профорієнтації молоді розповіли на прес-конференції фахівці Волинської обласної служби зайнятості

«Яку професію обрати? Престижну чи ту, що дає можливість швидко досягти матеріального достатку? А може, яку радять батьки?»

Євгенія СОМОВА

Такі питання постають перед випускниками навчальних закладів. Адже правильний, усвідомлений вибір професії — половиною успіху в житті. Тож фахівці обласної служби зайнятості, спілкуючись із молоддю, наголошують, що не варто забувати головного: вона повинна бути затребувана на ринку праці. Нині, скажімо, на Волині роботодавцям у край потрібні кухарі, офіціанти, бармени, перукарі та манікюрниці, кравці, швачки, слюсарі, трактористи...

— Важливо формувати у молоді мотивацію до свідомого вибору професії, ознайомити з її особливостями, — переконаний дирек-



Роман Романюк: «Закликаємо молодь до свідомого вибору фаху».

тор Волинського обласного центру зайнятості Роман Романюк.

Щоб полегшити їй визначення, спеціалісти служби проводять семінари, тренінги, квести, інтерактивні заходи, тестування та економічні екскурсії на підприємства, установи. Цьогоріч, скажімо, організували 1036 таких за-

ходів, поспілкувалися майже з 23 тисячами студентів вишів, професійно-технічних навчальних закладів та учнями шкіл. Особливу увагу приділяють останнім, а також дітям-сиротам, дітям, позбавленим батьківської опіки, з фізичними обмеженнями. Тісно співпрацюють із закладами профтехосвіти. У кож-

ному з них є центри кар'єри, розповідав Роман Романюк, які допомагають молоді зорієнтуватися на ринку праці, навчитися технології пошуку роботи, самопрезентації. Там їх ознайомлюють із правилами написання

« — Вибір фаху — один із перших важливих кроків кожного. Тому працюємо, аби майбутнє покоління стало успішним, займалося улюбленою справою, — підсумував сказане Роман Романюк. »

резюме, радять, як краще підготуватися до співбесіди з роботодавцем. Фахівці служби зайнятості сприяють й активності та ініціативності жителів об'єднаних територіальних громад.

У співпраці з ГО «Волинський інститут підтримки та розвитку громадських ініціатив» проводять тренінги, на яких навчають писати проекти, залучати додаткові ресурси для розвитку громади. Для популяризації актуальних на ринку праці професій провели ярмарок-фестиваль науки «Яр Фест». Запрошені роботодавці презентували вакансії, актуальні професії, а працівники Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки — факультети, розповіли про спеціальності, які можна здобути. З цією ж метою організували свято професійно-технічної освіти Волині, на якому навчальні заклади представляли себе, свої здобутки. Використовують й іноземний досвід пошуку роботи, взаємодіють із волонтером Корпусу миру США Шоу Еймі Рей, котра працює у Ковельському міськрайонному центрі зайнятості. Дівчина спілкується з молоддю, розповідає про особливості написання резюме й вимоги до них та проведення співбесіди в Америці.

— Вибір фаху — один із перших важливих кроків кожного. Тому працюємо, аби майбутнє покоління стало успішним, займалося улюбленою справою, — підсумував сказане Роман Романюк. ■

Вітаємо!



Із золотим ювілеєм вітаємо сьогодні кохану дружину, найкращу маму, дорого донечку і невістку, найріднішу в світі сестричку

Наталію Дмитрівну ВІТЮК,

жительку села Журавники Горохівського району.

Турботи, клопоти, робота, діти — усе встигала ти зробити, а ми, чого гріха таїти, не вміли все це оцінити. І ось сьогодні, в день цей урочистий, ми просимо тебе за все простити.

Якби зібрати всі слова землі,
Ми вибрали б прості й чарівні,
Щоб твої дні трояндами цвіли,
І не приходила ніколи

одинокість.

Хай тільки радість прикрашає

дім,

Хай ладиться і на роботі,

й вдома,

Нехай тобі завжди в усім

щастить,

І обминають горе, сум і втома.

Залишайся такою ж мудрою,
доброю, лагідною і щирою.

Цінуємо тебе і безмежно любимо — чоловік, доньки, батьки, свекри, сестра Людмила з сім'єю.



2 червня відмітив 60-річчя коханий чоловік, люблячий тато та найкращий дідусь, житель міста Ківерці

Микола Олександрович СУПОРОВСЬКИЙ.

Тату наш рідний, найкращий

на світі,

З вами нам завжди затишно

й світло.

Ви гарний господар і батько

чудовий,

Даруєте турботу та море

любви.

Спасибі за ласку, за руки умілі,
Що вмієте підтримати словом

і ділом,

Що в рідному домі надійно

та щиро.

Живіть нам на радість у щасті

і мирі.

Хай Бог милосердний

з високого неба

Дарує усе, чого лиш вам

треба.

А Матінка Божа —

Цариця Свята —

Дарує щасливі та довгі літа.

З повагою та любов'ю дружина Зоя, діти Оксана, Ліля, внуки Павло, Матвій, Назар, зять Василь.



Сьогодні святкує 70-річний ювілей гарна господиня, хороша братова, жителька села Гута-Боровенська Камінь-Каширського району

Марія Іванівна КУЗЬМИЧ.

Із ювілеєм вітаю,
Щоб багато літ весна цвіла.

Сьогодні щиро бажаю

Здоров'я, щастя і тепла.

Щоб шлях ваш був такий

широкий,

Щоб мало було перешкод,

Щоб ювілей справляти сотий,

Не знали б ви тяжких турбот.

А ще бажаю добре жити,

Щоб внуки вирости у вас,

Щоб мали ви кого любити

І щоб

любили

міцно вас.

З повагою та любов'ю братова Марина Онищук.



Зустріла 2 червня 70-річчя чудова жінка, любляча мама трьох дорослих доньок, турботлива бабуса, прабабуса, жителька села Старий Чорторийськ Маневицького району

Віра Іванівна ЧОРЕЙ.

Вам 70 — це не тільки ваше свято,
Радіють рідні й друзі теж.

Хай Бог пошле іще років багато,
Здоров'я, щастя, радості без меж.

Нехай добром наповнюється хата,
Достатком, щирістю і сонячним

теплом.

Хай буде вірних друзів в ній

багато,

Прихильна доля огорта крилом.

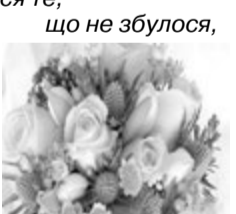
А весни будуть світлі, легкокрилі,
Не буде втоми лагідним рукам.

Нехай здійсниться те,
що не збулося,

І добре серце

не підкориться рокам.

Від щирого серця доньки, внуки, правнучка.



Цими днями відсвяткували золоте весілля дорогі батьки, дідусь та бабуса, жителі села Тельчі Маневицького району

Феодосій та Ганна ДЕМЧУКИ.

Минуло вже пів віку з того часу, як у вашому житті цвіла весна. Стільки прожито і пережито разом, скроні побілила сивина. А в двері стукає ласкава осінь — багата, щедра, справді золота. Як нагорода за любов і мудрість, за ваші в парі прожиті літа. За те, що зберегли свою родину на хвилях часу, в радості й біді, за те, що долю порів-

но ділили і стали гідним прикладом у житті.

Тож будьте нам здорові

та щасливі,

Хай спільний шлях ваш

довго ще цвіте.

А сьогодні хай

лунає пісня

Про батьківське

весілля золоте.

З повагою та любов'ю діти, внуки, усі рідні.



Вітання з фотографією — 270 грн, без фотографії — 220 + 30, якщо ви бажаєте розмістити на нашому сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Многая літа!», від колективів та фірм — 400 грн з фотографією, 350 — без фотографії + 40 грн (за сайт).

■ Футбол

ХИТАЙСЯ, ГОВЕРЛО! ТРЕМТІТЬ, «КАРПАТИ»! — НАША «ВОЛИНЬ» ІДЕ ЛЬВІВ БРАТИ!

Сьогодні «хрестоносці» полюватимуть на «левів» у їхньому лігві

Луцьк — проти Львова, Волинь — проти Галичини, ті, хто називає древнє князівство Волинсько-Галицьким — проти тих, хто переконаний, що воно було Галицько-Волинським, «червоно-білі» — проти «зелено-білих», «хрестоносці» — проти «левів»!

Сергій ХОМІНСЬКИЙ

Матчі «Динамо» — «Шахтар», «Реал» — «Барселона» чи «Манчестер Юнайтед» — «Манчестер Сіті» — усе це просто наївні дитячі забавки у порівнянні з тим, що коїтиметься сьогодні — 4 червня — у Львові, а 8 червня продовжиться з подвійною силою в Луцьку.

За сумою двох матчів львівські «Карпати» та луцька «Волинь» мають з'ясувати: хто з них наступного сезону феєритиме в УПЛ, а хто — нидітиме в Першій лізі!

До речі, львів'яни цілком могли взагалі уникнути перехідних поєдинків. У матчі передостаннього 31-го туру вони у Львові вигравали 3:1 в «Олімпіка» — свого основного конкурента за гарантоване збереження «прописки» у вищому дивізіоні українського футболу. Проте не втримали перемогу, зіграли 3:3 і в підсумку поступилися донеччанам одним-однісеньким очком!

Матч «Карпати» — «Волинь» (перший поєдинок плей-оф за місце в УПЛ) розпочнеться сьогодні, 4 червня, о 19.00 на львівському стадіоні «Україна». Господарі заздалегідь оголосили, що вхід на цей матч буде безплатним.

Тим часом «Колос» із села Ковалівка (1600 жителів!), що у Васильківському районі Київщини, змагатиметься за місце в УПЛ з «Чорноморцем» із Одеси, населення якої близько мільйона осіб.

А ось «Арсенал-Київ»



Протистояння, за яким так скучили уболівальники.

«Донецький «Шахтар» утретє поспіль виборів «золото», київське «Динамо» знову мусить задовольнитися «сріблом», а ФК «Олександрія» досягла справді історичного успіху, вперше виборовши «бронзу».

може відпочивати — пониження у класі «гармаші» собі вже гарантували.

Щодо переможців першості, то вони визначилися заздалегідь. Донецький «Шахтар» утретє поспіль виборів «золото», київське «Динамо» знову мусить задовольнитися «сріблом», а ФК «Олександрія» досягла справді

історичного успіху, вперше виборовши «бронзу».

Натомість «бронзовий» призер минулої першості полтавська «Ворскла» здобула «Трофей престижу» (приз кращій команді серед тих, які не потрапили до чільної шістки). Цікаво, що попереднього сезону все було з точністю до навпаки: полтавчани мали

ПІДСУМКОВА ТУРНІРНА ТАБЛИЦЯ							
Змагання за медалі							
М	Команда	І	В	Н	П	М	О
1	«Шахтар» (Донецьк)	32	26	5	1	73-11	83
2	«Динамо» (Київ)	32	22	6	4	54-18	72
3	ФК «Олександрія»	32	14	7	11	39-34	49
4	«Зоря» (Луганськ)	32	11	10	11	39-34	43
5	ФК «Маріуполь»	32	12	7	13	36-47	43
6	ФК «Львів»	32	8	10	14	25-40	34
Боротьба за виживання							
М	Команда	І	В	Н	П	М	О
1	«Ворскла» (Полтава)	32	12	6	14	31-43	42
2	«Десна» (Чернігів)	32	12	5	15	35-41	41
3	«Олімпік» (Донецьк)	32	7	13	12	41-48	34
4	«Карпати» (Львів)	32	8	9	15	44-53	33
5	«Чорноморець» (Одеса)	32	8	7	17	31-49	31
6	«Арсенал-Київ»	32	7	5	20	26-56	26

«Шахтар» — «Динамо» — 1:1.

РЕЗУЛЬТАТИ 31-го ТУРУ ЧЕМПІОНАТУ УКРАЇНИ З ФУТБОЛУ В УПЛ:

змагання за медалі: «Динамо» — ФК «Львів» — 2:1; «Шахтар» — ФК «Маріуполь» — 4:0; «Зоря» — ФК «Олександрія» — 3:1;

боротьба за виживання: «Десна» — «Арсенал-Київ» — 1:0; «Ворскла» — «Чорноморець» — 1:2; «Карпати» — «Олімпік» — 3:3.

РЕЗУЛЬТАТИ 32-го ТУРУ ЧЕМПІОНАТУ УКРАЇНИ З ФУТБОЛУ В УПЛ:

змагання за медалі: ФК «Маріуполь» — «Зоря» — 3:1; ФК «Олександрія» — «Динамо» — 0:2; ФК «Львів» — «Шахтар» — 0:3;

боротьба за виживання: «Арсенал-Київ» — «Карпати» — 2:3; «Ворскла» — «Олімпік» — 2:2; «Чорноморець» — «Десна» — 3:0.

Гонку бомбардирів виграв Жуніор Мораес («Шахтар») — 19 голів (1 — з пенальті), за ним розмістилися Віктор Циганков («Динамо») — 18 (6) та Мар'ян Швед («Карпати») — 14 (3).

Серед асистентів кращим став Тайсон («Шахтар») — 12 голевих пасів, у Віктора Циганкова («Динамо») — 10, в Ісмаїлі, Алана Патріка та Жуніора Мораеса (усі «Шахтар») по — 7.

За системою «гол + пас» перше місце посів Віктор Циганков («Динамо») — 28 балів, за ним ідуть Жуніор Мораес («Шахтар») — 26 та Мар'ян Швед («Карпати») — 17. ■

«бронзу», а олександрійці — «Трофей престижу».

РЕЗУЛЬТАТИ 30-го ТУРУ ЧЕМПІОНАТУ УКРАЇНИ З ФУТБОЛУ В УПЛ

змагання за медалі: (ми не давали саме ці результати)

ФК «Маріуполь» — ФК «Олександрія» — 1:1; ФК «Львів» — «Зоря» — 0:0;

■ Оле, оле, оле, оле!



ДЕНИС ПОПОВ НЕ ЗАБИВ — І УКРАЇНА НЕ ВИГРАЛА

Проте і нічиє у матчі з Нігерією було достатньо, щоб забронювати за собою перше місце в групі і вийти на більш зручного суперника в 1/8 Мундіалю серед 20-річних гравців — Панаму. І за це 1 очко ми маємо голосно подякувати нашому кіперу Андрію Луніну (на фото), який зумів парирувати один із двох пенальті африканців

Чемпіонат світу з футболу (U20). Група D. 3-й тур. Нігерія — Україна — 1:1 (0:1 — Данило Сікан, 30 хв.; 1:1 — Мухамед Тіджані, з пенальті, 51). США — Катар — 1:0.

А чи справді збірна Панами виявилась по зубах підпічним Олександром Петраковом, ви вже знаєте, адже вчора ввечері, коли ми здавали газету до друку, матч саме тривав. Його переможець в 1/4 фіналу 7 червня о 16:30 зіграє проти Колумбії, яка зуміла вибити Нову Зеландію в серії пенальті — 5:4 (основний і додатковий час — 1:1). ■

Чемпіонат світу (U20). Турнірна таблиця групи D:

№	Країна	І	В	Н	П	З:П	О
1.	Україна	3	2	1	0	4:2	7
2.	США	3	2	0	1	4:2	6
3.	Нігерія	3	1	1	1	5:3	4
4.	Катар	3	0	0	3	0:6	0.

Гуртвіня Агротехніки
МІНІ-ТРАКТОРИ
 «Сінтай», «Джинма», «Фотон», «Донг Фенг», ДТЗ (виробництва Іспанії, Китаю, Нової Зеландії)
ЕЛЕКТРО-, МОТОТЕХНІКА
МОТОБЛОКИ «Зірка», «Зубр», «Білорусь», «Моторсіч»
 12-80 К.С.
 5-15 К.С.
 Гарантія запчастин, нависно обладнання, доставка.
 Доступні ціни Великий вибір
 КРЕДИТ БЕЗ ДОВІДКИ ПРО ДОХОДИ НА 2 РОКИ з можливістю відшкодування відсотків
 м. Луцьк, вул. Мамсурова, 21 (р-н цукрового заводу), маршрутки №4 та 9а
 Тел.: (0332) 769-732, (099) 252-10-66
 www.agrotehnika.info

2 мільйони євро за сезон

готова платити італійська «Рома» 46-річному португальцю Паулу Фонсеці (на фото), який нині очолює донецький «Шахтар».



ОПАЛЕННЯ ВОДОПОСТАЧАННЯ КАНАЛІЗАЦІЯ
 ПРОДАЖ • МОНТАЖ • ДОСТАВКА
 ТИЛО ПОРТ

 м. Луцьк, вул. Шевченка, 22 toplo-port@ukr.net
 (050) 888-47-16 (098) 888-47-55

